

Naik Sepeda ke Taman

1

Xiànzài wǒmen chūfā qù Yángtái shān.

现在我们出发去羊台山。

Sekarang kami akan berangkat ke gunung Yangtai (di Shenzhen).

2

Zhèlǐ shì wǒ jiā.

这里是我家。

Ini adalah rumahku.

3

Děng yīxià! Zhè yǒu yī liàng chē!

等一下！这有一辆车！

Oh, tunggu sebentar, ada mobil!

4

Hǎo, wǒ xiànzài... O! Yòu yǒu yī liàng chē!

好，我现在... 哦！又有一辆车！

Oke, sekarang aku akan... Oh! Ada mobil lainnya!

5

Hǎo le, wǒ xiànzài yào chūfā le.

好了，我现在要出发了。

Oke, aku berangkat sekarang.

6

Zhè shì yī jiā biànlìdiàn.

这是一家便利店。

Ini adalah toserba

7

Biànlìdiàn jiùshì nǐ kěyǐ mǎi yīxiē shuǐ a, língshí a, děngděng a

便利店就是你可以买一些水啊、零食啊、等等啊

Toserba adalah tempat kamu bisa membeli air, makanan ringan, dan sebagainya.

8

Zhè biān yǒu yī liàng fángzi.

这边有一辆房子。

Ini sebuah bangunan.

Catatan: Aku menggunakan kata satuan yang salah untuk bangunan.

9

Bù hǎoyìsi! Shuō cuò le!

不好意思，说错了！

Maaf, aku salah ngomong!

10

Zhèlǐ yǒu yī dòng fángzi zhèng zài jiàn.

这里有一栋房子正在建。

Di sini ada sebuah bangunan yang sedang dibangun.

11

Děng yīhuìr!

等一会儿！

Tunggu sebentar!

12

Wǒ juéde wǒ yīnggāi kāi shàngqu cái xíng.

我觉得我应该开上去才行。

Sepertinya aku harus “berkendara” menanjak.

(Seharusnya 骑 / qí, bukan kāi.)

13

Shàngqù!

上去!

Naik!

14

Wa! Chàdiǎn shàng bù lái le!

哇! 差点上不来了!

Waa! Aku hampir tidak bisa menanjak!

15

Hǎo le.

好了。

Oke.

16

Hǎo jiǔ méi qí le, suǒyǐ...

好久没骑了，所以...

Aku sudah lama tidak naik sepeda, jadi..

17

yǒu diǎn bùtài huì qí a!

有点不太会骑啊!

Sedikit kagok!

18

Děng yīxià wǒ yào... wǒ yào yòu zhuǎn.

等一下我要... 我要右转。

Setelah ini aku akan belok ke kanan.

19

Yòu zhuǎn dehuà nǐmen jiù kěyǐ kàndào yī liàng...

右转的话你们就可以看到一辆...

Ketika aku belok kanan, kamu akan melihat "sebuah"...

Catatan: Tadinya aku akan mengucapkan gunung, tapi aku menggunakan kata satuan yang salah.

20

Wǒ gàn ma lǎoshì shuō "yī liàng" a?! Tǎoyàn!

我干嘛老是说“一辆”啊？！讨厌！

Kenapa aku terus mengucapkan (kata satuan yang salah) “liang”! Menyebalkan!

21

Nǐ jiù kěyǐ kàndào yī zuò shān.

你就可以看到一座山。

Kamu akan melihat sebuah gunung. ("zuò" adalah kata satuan yang tepat.)

22

Zhège chē hǎoxiàng bù tài hǎo qí āi!

这个车好像不太好骑唉！

Sepeda ini sepertinya tidak mudah dikendarai!

23

Nà xiànzài wǒ yào guò bānmǎxiàn.

那现在我要过斑马线。

Aku akan menyeberangi jembatan penyeberangan sekarang.

24

Yòu zhuǎn

右转

Belok kanan

25

Kěyǐ kàndào zhèlǐ yǒu hǎoduō gōngjiāo chē! Hāi!

可以看到这里有好多公交车！嗨！

Kamu bisa lihat ada banyak bus di sini! Hai!

26

Děng yīxià lo!

等一下咯！

Tunggu sebentar

27

Wǎngqián zǒu yīdiǎndiǎn.

往前走一点点。

Aku akan maju sedikit lagi

28

Yě méiyǒu hónglǜdēng,

也没有红绿灯，

Di sini bahkan tidak ada lampu lalu lintas

29

suǒyǐ yě bù zhīdào shénmeshíhou cái néng zǒu.

所以也不知道什么时候才能走。

Jadi aku tidak tahu harus mengarah kemana.

30

Hǎo wēixiǎn a! Chàbuduō le ba?

好危险啊！差不多了吧？

Sangat berbahaya! Sepertinya sebentar lagi

31

Zǒu lo! Chūfā!

走咯！出发！

Ayo!

32

Tíng!

停！

Stop!

33

Zhèlǐ qíshí hěn wēixiǎn.

这里其实很危险。

Di sini benar-benar sangat berbahaya.

34

Nǐ kàn zhèlǐ yǒu hǎoduō chē!

你看这里有好多车！

Lihat, terlalu banyak mobil di sini!

35

Bù zhīdào yào děng dào shénmeshíhou.

不知道要等到什么时候。

Aku tidak tahu harus menunggu berapa lama.

36

Děng yīxià la !

等一下啦！

Tunggu!

37

Nǐ kàn gānggāng duō wēixiǎn, wǒ chà yīdiǎn jiù sǐ le!

你看刚刚多危险，我差一点就死了！

Kamu lihat kan tadi betapa berbahayanya hal itu? Aku hampir mati!

38

Hǎo, wǒ kāishǐ qí lo !

好，我开始骑咯！

Oke! Aku mulai jalan!

39

Qiánmiàn yǒu yī zuò shān hái yǒu hǎoduō...

前面有一座山还有好多...

Di depan, ada gunung dan banyak...

40

Wǒ yòu xiǎng shuō "liàng" le!

我又想说“辆”了！

Lagi-lagi aku ingin mengatakan “liang”! (Liang adalah kata satuan untuk mobil.)

41

Hái yǒu hǎoduō dòng fángzi.

还有好多栋房子。

Selain itu, ada juga banyak bangunan.

42

Zuǒbiān dehuà qíshí yīnggāi dào shíhòu huì shì yī gè shāngchǎng.

左边的话其实应该到时候会是一个商场。

Di sebelah kiriku, mungkin nanti akan menjadi pusat perbelanjaan.

43

Hěn qīdài o!

很期待哦！

Aku sangat menantikannya!

44

Qiánmiàn yǒu sān gè rén, yīnggāi shì chéngguǎn ba,

前面有三个人，应该是城管吧

Ada tiga orang didepanku dan mereka mungkin adalah polisi penjaga kota.

45

yīzhí kànzhe wǒ.

一直看着我。

Mereka terus melihat ke arahku!

46

Tài qíguài le!

太奇怪了！

Aneh!

47

Wǒ qí zài zhèlǐ shìbùshì hěn wēixiǎn a?

我骑在这里是不是很危险啊？

Apakah jika aku bersepeda di sisi ini?

48

Nà wǒ xūyào qí dào yòubiān qù.

那我需要骑到右边去。

Aku harus ke sisi kanan.

49

A! Yī liàng chē, bēnchí de!

啊！一辆车，奔驰的！

Ah! Mobil! Sebuah Mercedes-Benz!

50

Bù zhīdào wǒ yǐhòu huì bù huì mǎi yī liàng bēnchí de chē

不知道我以后会不会买一辆奔驰的车

Aku penasaran, apakah aku bisa membeli Mercedes-Benz di masa depan,

51

háishì gēnběn dōu bù huì mǎi chē?

还是根本都不会买车？

Atau mungkin tidak bisa beli mobil sama sekali?

52

Yǒu kěnéng, yīnwèi wǒ háishì yǒu diǎn pà de.

有可能，因为我还是有点怕的。

Mungkin saja karena aku masih sedikit takut (mengemudi).

53

O, nǐ zhīdào ma?

哦，你知道吗？

Oh, kamu tahu

54

Zuótiān wǒ zài wǎngshàng kàndào yī piān wénzhāng.

昨天我在网上看到一篇文章。

Kemarin aku membaca artikel online.

55

Rúguǒ wǒ zhēn de hěn yǒu qián dehuà,

如果我真的很有钱的话，

(Artikel ini membuatku berpikir) jika aku benar-benar kaya,

56

wǒ huì zài měiyī gè wǒ xǐhuan de chéngshì lǐmiàn

我会在每一个我喜欢的城市里面

di setiap kota yang aku suka,

57

mǎi yī zuò xiǎo fángzi.

买一座小房子。

Aku akan membeli sebuah rumah kecil. ("zuò" adalah kata satuan yang salah!)

58

Mǎi yī dòng xiǎo fángzi!

买一栋小房子！

(Maksudku) sebuah rumah kecil!! ("dòng" adalah kata satuan yang tepat!!)

59

Wǒ yòu shuō cuò le!

我又说错了！

Aku salah lagi mengatakannya!

60

Mǎi yī dòng xiǎo fángzi

买一栋小房子

Membeli sebuah rumah kecil

61

Zhèyàng dehuà wǒ jiù kěyǐ zhèlǐ zhù yíxià, nàlǐ zhù yíxià.

这样的话我就可以这里住一下，那里住一下。

Dengan begitu, aku bisa tinggal di sini sebentar, lalu di sana sebentar.

62

Hǎoduō rén a! Zěnmé huì zhème duō rén na!

好多人啊！怎么会这么多人哪！

Banyak sekali orangnya! Kenapa ada begitu banyak orang?!

63

Qíshí zài zhèlǐ qí zìxíngchē háishì fēicháng wēixiǎn de.

其实在这里骑自行车还是非常危险的。

Sebenarnya sangat berbahaya mengendarai sepeda di sini.

64

Yīhuǐr yòu yī liàng chē, yīhuǐr yòu yī liàng chē!

一会儿又一辆车，一会儿又一辆车！

Sebentar-sebentar, ada sebuah mobil, lalu ada mobil lainnya lagi!

65

Érqiě qiánmiàn hái yǒu gǒu!

而且前面还有狗！

Lalu, ada seekor anjing di depanku!

66

Tài kǒngbù le!

太恐怖了!

Sangat menakutkan!

Catatan: aku sangat takut pada anjing.

67

Wǒ yào zěnmē guòqu ne?

我要怎么过去呢?

Bagaimana aku melewatinya?

68

Cóng nà biān ba!

从那边吧!

Dari sana!

69

Zhèlǐ... zhèlǐ qíshí kěyǐ guòqu.

这里... 这里其实可以过去。

Ini... Aku sebenarnya bisa lewat dari sini.

70

Āiyō, wǒ de mā ya!

哎哟, 我的妈呀!

Ya ampun!

71

Hǎo nán wén a, zhèlǐ!

好难闻啊，这里！

Bau sekali di sini!

72

Chòu sǐ le!

臭死了！

Ini sangat bau!

73

Zhège jiùshì wǒmen fēicháng yǒumíng de málà tàng.

这个就是我们非常有名的麻辣烫。

Ini adalah restoran malatang yang terkenal.

Catatan: Malatang adalah jenis jajanan kaki lima khas Tiongkok yang mirip dengan hot pot.

74

Málà tàng qíshí hěn zāng de,

麻辣烫其实很脏的，

Malatang sebenarnya sangat kotor.

75

dànshì hěn hǎochī!

但是很好吃！

Tapi rasanya enak!

76

Wǒ yào gǎnkuài qí, qí dào yíge méi rén de dìfang.

我要赶快骑，骑到一个没人的地方。

Aku perlu berkendara lebih cepat ke tempat yang tidak terlalu ramai.

77

Wǒ shì bù shì xūyào bǎ wǒ de chē suǒ zài nàbiān?

我是不是需要把我的车锁在那边?

Apakah aku perlu mengunci sepedaku di sana?

78

Shì bù shì a?

是不是啊?

Perlu tidak ya?

79

Hǎo ba! Wǒ xiān qù suǒ yīxià wǒ de chē ba!

好吧! 我先去锁一下我的车吧!

Baiklah! Aku akan mengunci sepedaku dulu!

80

Dànshì hǎo xiǎo a, zhèlǐ!

但是好小啊, 这里!

Tapi disini sangat sempit!

81

Āiyō wǒ fán sǐ le!

哎哟我烦死了!

Ini sangat menyebalkan!

82

Wǒ shì nǚ hànzi!

我是女汉子!

Aku seorang wanita yang kuat!

Catatan: "女汉子/nǚ hànzi" mengacu pada seorang gadis yang dianggap maskulin dalam

perilaku atau sikapnya.

83

Wǒ yǐqián yě lái zhèbiān pǎo guò bù.

我以前也来这边跑过步。

Aku pernah lari ke sini sebelumnya.

84

Wa! Hào dà ya!

哇！好大呀！

Wah! Besar sekali!

85

Wǒ yě xiǎng pǎobù!

我也想跑步！

Aku juga ingin lari!

86

Nǐ bùnéng pǎo!

你不能跑！

Kamu tidak boleh lari! (Aku sedang berbicara dengan *camera man*.)

87

Nàbiān yǒu yī gè yóuyǒng guǎn.

那边有一个游泳馆。

Kolam renang ada di sana.

88

Hǎoxiàng cái èrshí kuài qián yīgè rén ba! Wǒ qùnián lái guò.

好像才二十块钱一个人吧！我去年来过。

Sepertinya biayanya 20 yuan per orang. Aku datang ke sini tahun lalu.

89

Bùguò wǒ bù tài huì yóu a!

不过我不太会游唉！

Tapi aku tidak pandai berenang!

90

Suǒyǐ wǒ hái shì pǎo ba.

所以我还是跑吧。

Jadi sebaiknya aku lari saja.

91

Nàbiān shì yóuyǒng guǎn.

那边是游泳馆。

Itu adalah kolam renang.

92

Qíshí hái tǐng dà de.

其实还挺大的。

Ini sebenarnya cukup besar.

93

Bùguò dào le dōngtiān tā jiù bù kāi le.

不过到了冬天它就不开了。

Namun saat musim dingin tiba, toko tersebut tidak akan dibuka.

94

Qù páshān ba? Qù páshān?

去爬山吧？去爬山？

Bagaimana kalau mendaki gunung? Pergi mendaki gunung?

95

Wǒmen xià cì kěyǐ qù yóuyǒng ai.

我们下次可以去游泳唉。

Lain kali kita bisa datang ke sini untuk berenang.

96

Bā hào ba... bā hào xuǎnshǒu mǎshàng jìn qiú!

八号吧... 八号选手马上进球!

Nomor delapan... Pemain nomor delapan akan segera mencetak gol!

97

Jìn le!

进了!

Masuk!

98

Míngtiān zǎoshang wǒ yào guòlái pǎobù.

明天早上我要过来跑步。

Besok pagi, aku akan datang ke sini untuk lari.

99

Wǒ yào pǎo shí quān, míngtiān zǎoshang

我要跑十圈，明天早上

Aku akan berlari sepuluh putaran besok pagi.

100

Xǐhuan zuò yùndòng de rén shì zuì piàoliang de,

喜欢做运动的人是最漂亮的，

Orang yang suka berolahraga adalah yang paling cantik,

101

yě shì zuì shuài de.

也是最帅的。

dan yang paling tampan.

102

Zǒu le! Qù páshān ba!

走了！去爬山吧！

Ayo mendaki gunung!

103

Páshān

爬山

Mendaki gunung.

104

Hái yào zǒu shàngqu!

还要走上去！

Kita masih harus menanjak!

105

Méi guānxi!

没关系！

Tidak masalah!

106

Hǎo de.

好的。

Oke.

107

O! Kěnéng wǎnshàng yǒurén tiàowǔ.

哦！可能晚上有人跳舞。

Oh! Di malam hari kemungkinan ada juga orang yang menari.

108

Kěnéng wǎnshàng yǒurén tiàowǔ, duì!

可能晚上有人跳舞，对！

Orang-orang mungkin menari di malam hari!

109

Zhèlǐ... Wǒ xiǎng gǔdài de shíhou

这里... 我想古代的时候

Di sini... Aku rasa di zaman kuno,

110

gǔdài rén yībān huì yǒu zhème dà de yīgè yuànzi,

古代人一般会有这么大的一个院子，

Orang biasanya memiliki pekarangan sebesar ini

111

ránhòu huì yǒu zhè zhǒng fēnggé de yī gè jiànzhù.

然后会有这种风格的一个建筑。

dan bangunannya akan bergaya seperti ini.

112

Wǒ juéde hǎo piàoliang o! Wǒ hǎo xiǎng zhù zài zhèlǐ a!

我觉得好漂亮哦！我好想住在这里啊！

Aku merasa tempat ini sangat indah dan aku sangat ingin tinggal di sini!

113

Qù qiánmiàn kàn yíxià ba!

去前面看一下吧！

Ayo kita mendekat melihatnya!

114

Nà shì shénme shēngyīn?

那是什么声音？

Suara apa itu?

115

Qīngwā ma?

青蛙吗？

Kodol?

116

Zǒu ba! Méi shénme hǎo kàn de.

走吧！没什么好看的。

Ayo pergi! Tidak ada yang bisa dilihat di sini.

117

Wa! Hǎo piàoliang!

哇！好漂亮！

Wow! Indah sekali!

118

Zhè shì shénme huā a?

这是什么花啊？

Bunga apa ini?

119

Hǎo piàoliang o zhèlǐ

好漂亮哦这里

Dì sini sangat indah!

120

Āiyō mā ya!

哎哟妈呀!

Aduh!

121

Xiūxi yīxià!

休息一下!

Biarkan aku istirahat sebentar!

122

Lái, kě le ma?

来, 渴了吗?

Kamu haus tidak?

123

Wǒ qǐng nǐ hē yī bēi chá ba!

我请你喝一杯茶吧!

Aku akan mentraktirmu secangkir teh!

124

Wǒ yě hē yī bēi.

我也喝一杯。

Aku juga akan minum satu

125

Hē tài kuài le!

喝太快了！

Aku minum terlalu cepat!

126

Gānbēi

干杯

Cheers!

127

Hái yào bù yào yī bēi a? Zài yào yī bēi!

还要不要一杯啊？再要一杯！

Kamu mau lagi? Satu lagi ya!

128

Hǎo le! Hē wán chá le, wǒmen jiù gāi chūfā lo! Zǒu ba!

好了！喝完茶了，我们就该出发咯！走吧！

Baiklah! Tehnya sudah habis dan saatnya berangkat!

129

Hǎo le! Kànguò wǒ tiàowǔ le ma?

好了！看过我跳舞了吗？

Baiklah! Pernahkah kamu melihatku menari?

130

Rúguǒ nǐmen xǐhuan kàn wǒ tiàowǔ dehuà,

如果你们喜欢看我跳舞的话，

Jika kalian suka melihatku menari,

131

háiyǒu xǐhuan kàn wǒ gānggāng gěi nǐmen...

还有喜欢看我刚刚给你们...

Dan barusan apa yang aku lakukan...

132

Chóngxīn kāishǐ!

重新开始!

Aku akan mengulanginya lagi!

133

Hǎo le, dàjiā kàn guò wǒmen zhèbiān de guǎngchǎng wǔ le ma?

好了，大家看过我们这边的广场舞了吗？

Baiklah, pernahkah kamu melihat *square dance* di sini?

134

Rúguǒ dàjiā xǐhuan wǒ de shìpín dehuà,

如果大家喜欢我的视频的话，

Jika kamu menyukai videoku

135

qǐng yīdìngyào jìde gěi wǒ diǎnzàn o!

请一定要记得给我点赞哦!

Silakan berikan "like" ya!

136

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào - Mandarin Corner!

并且订阅我们的频道 - Mandarin Corner!

Dan *subscribe channel* kami – Mandarin Corner!

137

Qǐng dìngyuè wǒmen de píndào,

请订阅我们的频道，

Silakan *subscribe* video kami,

138

ránhòu wǒ zài kāishǐ shuō, hǎobuhǎo?

然后我再开始说，好不好？

Lalu aku akan mulai bicara, oke?

139

Dàjiā xǐhuan wǒ de shìpín ma?

大家喜欢我的视频吗？

Apakah kalian menyukai videoku?

140

Rúguǒ xǐhuan dehuà, qǐng yīdìng yào jìde gěi wǒ diǎn zàn o!

如果喜欢的话，请一定要记得给我点赞哦！

Jika kalian menyukainya, silakan berikan "*like*"!

141

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào

并且订阅我们的频道

Dan juga *subscribe channel* kami!

142

Méi shuō a nǐ!

没说啊你！

Kamu tidak mengatakannya!

143

Méi pèng a!

没碰啊!

Belum disenggol!

Catatan: Kami setuju bahwa ketika aku menyenggolnya, mereka akan mulai berbicara.

144

Wàng le ma? Hǎo ba! Chóngxīn láiguò.

忘了吗? 好吧! 重新来过。

Sepertinya aku lupa, oke, kita mulai lagi!

145

Wǒ zuò zhōngjiān bei?

我坐中间呗?

Aku duduk di tengah ya

146

Wǒ zuò zhōngjiān.

我坐中间。

Aku akan duduk di tengah.

147

Bùrán wǒ tīngbudào nǐ de shēngyīn de.

不然我听不到你的声音的。

Kalau tidak, aku tidak bisa mendengar suaramu.

148

Nǐ jiù zài zhè biān bei! Shànglái!

你就在这边呗! 上来!

Mengapa kamu tidak ke sini? Ayo naik!

149

Zhè tài gāo le!

这太高了!

Ini terlalu tinggi!

150

Zuò guòqù diǎn!

坐过去点!

Sini mendekat!

151

Kuàidiǎn kuàidiǎn...

快点快点...

Ayo cepat...

152

Zhèyàng nǐ jiù liǎngbiān néng pèng dào le

这样你就两边能碰到了

Dengan begini, aku bisa menyenggol kalian berdua

153

Nǐ guòlái diǎn, yīnwèi wǒ de nàgè màikèfēng zài zhèbiān.

你过来点，因为我的那个麦克风在这边。

Sini mendekat, karena *microphone*-nya ada di sini

154

Dàjiā xǐhuan wǒ de shìpín ma?

大家喜欢我的视频吗?

Apakah kalian menyukai video ini?

155

Rúguǒ xǐhuan dehuà, qǐng yīdìng yào jìde bāng wǒ diǎn zàn o!

如果喜欢的话，请一定要记得帮我点赞哦！

Jika iya, jangan lupa berikan *"like"*

156

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào!

并且订阅我们的频道！

Dan *subscribe* ke *channel* kami!

157

Wǒmen yīqǐ shuō Mandarin Corner, hǎobuǎo?

我们一起说 Mandarin Corner，好不好？

Ayo katakan "Mandarin Corner" bersama-sama ya?

158

Dàjiā xǐhuan wǒ de shìpín ma?

大家喜欢我的视频吗？

Apakah kalian menyukai video ini?

159

Rúguǒ xǐhuan dehuà, qǐng yīdìng yào gěi wǒ diǎn zàn o!

如果喜欢的话，请一定要给我点赞哦！

Jika iya, jangan lupa berikan *"like"*

160

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào!

并且订阅我们的频道！

Dan *subscribe* ke *channel* kami!